

नहीं।

जानो।

नियमों को जानो। £120 के जुर्माने से बचें।

# आपको क्या जानने की आवश्यकता है

ट्रान्सपोर्ट फोर लंदन (टी एफ एल) और लंदन के 33 बोरस (Boroughs) लंदन के यातायात को सुचारु रखने के लिये वचनबद्ध हैं। यह सुनिश्चित करके कि परिचालक यातायात के नियमों को जानता है और उनका पालन करता है, हम लंदन में ड्राइविंग को कम तनावपूर्ण और सबके लिये सुरक्षित बना सकते हैं।

टी एफ एल लंदन के रेड रूट नेटवर्क के लिये जिम्मेदार है; 33 लंदन बोरस पर अपने-अपने नगरों की अन्य सड़कों की जिम्मेदारी है, जिन्हें यहाँ बोरस सड़कें कहा गया है।

इस सूचना पत्र में, हम परिवहन की समस्याओं और भीड़-भाड़ के सबसे गंभीर कारणों के बारे में बताने वाले नियमों की जानकारी प्रदान कर रहे हैं, जिनमें शामिल हैं :

- रेड रूट्स और बोरस सड़कों पर पार्किंग और रुकने के नियमों का उल्लंघन
- बस लेनों में गाड़ी चलाने, रोकने और पार्क करने के नियमों का उल्लंघन
- चलने के नियमों का उल्लंघन - जैसे कि येलो बाक्स जंक्शन में रुकना

टी एफ एल और लंदन के 33 बोरस (Boroughs) नियमों को लागू करवाने के लिये ट्रैफिक बार्डन, पार्किंग परिचारक, ट्रैफिक पुलिस कम्युनिटी सहायक अधिकारियों, और कैमरों का विस्तृत जाल जो 24/7 काम करता है, के संयोजन का प्रयोग करते हैं। कुछ निश्चित परिस्थितियों में आपका वाहन हटाया और ज्वल किया जा सकता है।

यदि आपको यातायात नियमों की अधिक जानकारी चाहिये तो, [tfl.gov.uk/driving](https://tfl.gov.uk/driving) पर जाएं।

## रेड रूट पर रुकना और पार्किंग करना

रेड रूट नेटवर्क (जो लंदन की मुख्य सड़कों पर यातायात के 35% हिस्से का वहन करता है) पर यातायात को सुचारु रखने की जिम्मेदारी टी एफ एल की है। रेड रूटस पर रुकने और पार्किंग की सीमाएं लागू होती हैं जो कि नो-स्टॉपिंग लाल लाईनों और सड़क संकेतों जो बताते हैं कि पार्किंग, रुकना, लोडिंग या अनलोडिंग कब स्वीकार्य है के द्वारा पता की जा सकती हैं।

रेड रूटस पर अवैध पार्किंग और रुकने के कारण सिस्टम जाम और बाधित हो सकता है - जिससे £120 का जुर्माना होगा। सड़क संकेतों को हमेशा चेक करें।

ब्ल्यू बेज होल्डर्स के लिए रेड रूटस के साथ-साथ अलग से खण्ड हैं, जहाँ वे इसके कार्यकाल के दौरान अनिश्चित समय के लिये रुक सकते हैं। वे लोडिंग वाक्स जहाँ संकेत अनुमति देते हैं में भी तीन घंटों तक रुक सकते हैं, और यदि नीला चिन्ह दिखाया गया है तो यात्रियों को भी रेड लाईन पर उतारा या चढ़ाया जा सकता है।

लंदन के सबसे अधिक व्यस्त रेलवे स्टेशनों के बाहर बस यात्रियों और पैदल यात्रियों के लिये सड़कों के किनारे बस स्टाप्स तक पहुँचना अधिक आसान और सुरक्षित बनाने के लिये हाल ही में सड़कों पर निशान लगाने की नई "वाईड रेड लाईन" योजना शुरू की गई है। बसों के अलावा - इन वाईड रेड लाईनस पर रुकने की बिल्कुल अनुमति नहीं है। टैक्सियों और ब्ल्यू बेज होल्डर्स को रुकने की अनुमति नहीं है।

# इन संकेतों के लिये देखें

## रेड रूटस

दिखाए गए चिन्ह उदहारण मात्र हैं । रेड रूट सीमा के साथ की टाईम प्लेट को हमेशा चेक करें ।

### दोहरी रेड लाईनस और चिन्ह

किसी भी समय रुकने की अनुमति नहीं है ।



### इकहरी (Single) रेड लाईनस और चिन्ह

7am से 7pm तक रोकने, लोडिंग, या यात्रियों को चढाने या उतारने की अनुमति नहीं है ।



### रेड रूट क्लीयरवे

रेड रूट नेटवर्क का वह भाग, जहाँ निशान लगे हुए ले-बाईस पर रुकने की अनुमति है । इन सड़कों पर चिन्ह होते हैं परन्तु कुछ चौराहों और मोड़ों को छोड़ कर लाल लाईन नहीं होतीं ।

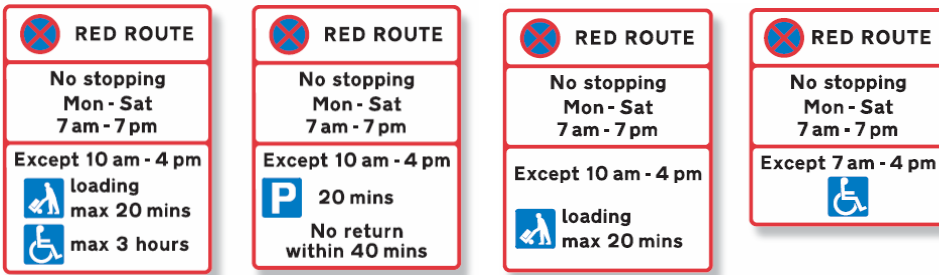


## स्टोपिंग बाक्स

इनको सड़कों पर लाल अथवा सफेद रंग से साफ-साफ मार्क किया गया है।

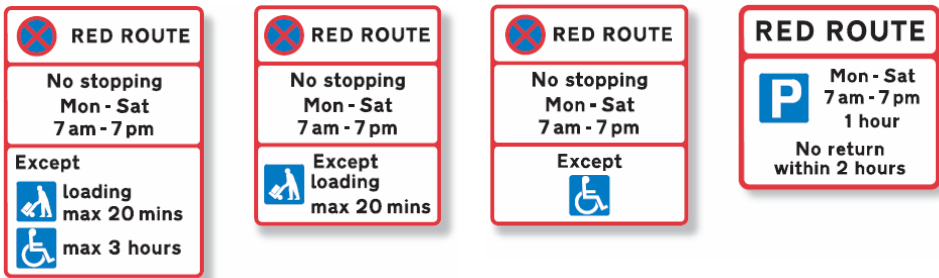
## लाल बाक्स

कम दबाव के समय में (सामान्यतः 10am और 4pm के बीच) पार्किंग या लोडिंग की अनुमति है। कई विभिन्न प्रकार के बाक्स होते हैं। कुछ में लोडिंग और अनलोडिंग की अनुमति है, अन्य कुछ समय के लिये पार्किंग की अनुमति देते हैं। ब्ल्यू वेज होल्डर्स पर भी विशेष शर्तें लागू होती हैं। बाक्स के साथ लगे हुए चिन्ह पर समय और शर्तें साफ तौर पर दी गई होती हैं।



## सफेद बाक्स

पार्किंग या लोडिंग की दिन के किसी भी समय अनुमति है। बाक्स के साथ लगे हुए चिन्ह पर समय और शर्तें साफ तौर पर दी गई होती हैं।



अपनी यात्रा की योजना बनाते समय, लंदन के सभी रेड रूट्स का नक्शा इस वैंबसाईट पर देखा जा सकता है [tfl.gov.uk/driving](http://tfl.gov.uk/driving)

## बोरो सडकों पर रुकना और पार्किंग करना

लंदन के 33 बोरोस (Boroughs) विभिन्न प्रकार के पार्किंग और स्टापिंग नियमों जिनमें सिंगल और डबल यैलो लाईनस पर पार्किंग शामिल है, को लागू करवाने के लिये जिम्मेदार हैं। बोरो सडकों पर पार्किंग और स्टापिंग नियमों के उल्लंघन के लिये दो-दरजा जुर्माना प्रणाली लागू की गई है ताकि जुर्माने का स्तर किए गए अपराध के प्रकार पर निर्भर रहे।

### प्रतिबन्धित उल्लंघन

प्रतिबन्धित उल्लंघन को पार्किंग और स्टापिंग के नियमों का कठोर उल्लंघन माना जाता है जो अन्य सडक उपयोगकर्ताओं पर गहरा असर डालते हैं। स्थानीय बोरो सडकों पर पार्किंग और स्टापिंग के कठोर उल्लंघनों के लिये जुर्माना अब £120 तक हो सकता है। इन उल्लंघनों, जिनका अन्य सडक उपयोगकर्ताओं पर गंभीर प्रभाव हो सकता है, में शामिल हैं :

- नियंत्रित समय के दौरान सिंगल यैलो लाईनस पर पार्किंग करना
- डबल यैलो लाईनस पर किसी भी समय पार्किंग करना
- सडक के किनारे से 50cm से अधिक दूर पार्किंग करना और पार्किंग दायरे के अन्दर पार्क न करना, यानि कि डबल पार्किंग
- ब्ल्यू बेज पार्किंग बे के अन्दर अनाधिकृत वाहन को पार्क करना

सिंगल यैलो लाईनस उस क्षेत्र को प्रदर्शित करती हैं जहाँ पार्किंग सीमाएं लागू होती हैं। वे दिन और समय जब पार्किंग की अनुमति नहीं है को सडक के किनारे, या नियमित पार्किंग क्षेत्र के प्रवेश बिन्दु पर लगे चिन्हों पर दर्शाया गया है।

डबल यैलो लाईनस का मतलब है कि पार्किंग दिन के 24 घंटे, सप्ताह के 7 दिन प्रतिबन्धित है, मतलब 'किसी भी समय', जब तक कि विशेष मौसमी प्रतिबन्धों को चिन्हों से प्रदर्शित न किया गया हो।

आप यैलो लाईनस पर यात्रियों को उतारने या चढाने के लिये रुक सकते हैं। आप सामान उतारने या चढाने के लिये भी रुक सकते हैं जब तक कि सडक के किनारे पर यैलो मार्क और वह चिन्ह नहीं है जो बताता है कि आपको अनुमति नहीं है। हमेशा सडक के चिन्हों को चेक करें।

बोरो सडक पर कठोर नियमों के उल्लंघन करने से £120 तक का जुर्माना हो सकता है।



## द्वितीय उल्लंघन

द्वितीय उल्लंघन वे पार्किंग उल्लंघन हैं जिनका अन्य सड़क यात्रियों पर प्रभाव कम गंभीर पड़ता है। बोरो सड़कों पर कम गंभीर पार्किंग और स्टोपिंग उल्लंघनों के लिये अब £80 तक जुर्माना हो सकता है। इन उल्लंघनों में शामिल हैं :

- मीटर के पास या भुगतान किए बिना पे एन्ड डिस्प्ले बे में पार्क करना
- उसी पार्किंग क्षेत्र में वापस ना आने की समय सीमा के अन्दर वापस आना
- चिन्हित क्षेत्र या जगह के अन्दर सही पार्किंग न करना

बोरो सड़क पर कम कठोर नियमों के उल्लंघन करने से £80 तक का जुर्माना होगा।

प्रतिबन्धित और द्वितीय उल्लंघन, और उन्हें किस तरह से वर्गीकृत किया जाता है, इस बारे में ज्यादा जानकारी के लिये [tfl.gov.uk/driving](http://tfl.gov.uk/driving) पर जाएं।



## किसी बस लेन में गाड़ी चलाना, रोकना या पार्क करना

बसों को गतिशील रखना सार्वजनिक यातायात को सुधारने और यातायात की भीड़-भाड़ को कम करने का महत्वपूर्ण साधन है। लंदन की सभी बस लेन को सड़क लाईनस और संकेतों द्वारा साफ तौर पर पहचाना जा सकता है। बस लेन संचालन के घंटों - जब अन्य वाहनों को उन पर चलने की अनुमति नहीं होती - को सड़क चिह्नों से जाना जा सकता है। संचालन घण्टे अलग-अलग हो सकते हैं, और यदि संकेतों पर कोई सीमा नहीं है, तो बस लेन हमेशा कियाशील है।



आप कुछ बस लेन पर कुछ विशेष समय पर चल सकते हैं - परन्तु हमेशा सड़क संकेतों को समय सीमा के लिये चेक करना सुनिश्चित करें।

**£120 के जुर्माने से बचें बस लेन पर गलत समय में गाड़ी ना चलाएं, रोकें या पार्क भी ना करें।**



## यातायात को स्वतन्त्र और सुरक्षित रूप से गतिशील रखें

सड़क नियमों का पालन करने से लंदन के यातायात को समान रूप से गतिशील रखने में सहायता मिलती है। सड़क संकेतों जो कि हाईवे कोड का हिस्सा हैं, की अनदेखी करने के गम्भीर सुरक्षा परिणाम भी हो सकते हैं। ये कुछ सामान्य संकेत हैं :

### येलो बाक्स जंकशन

येलो बाक्स जंकशन में रुकने से भीड़-भाड़ और देरी होती है। आपको येलो बाक्स जंकशन में तब तक प्रवेश नहीं करना चाहिये जब तक आपका निकास या लेन साफ नहीं है। यद्यपि, आप बाक्स में प्रवेश करके प्रतीक्षा कर सकते हैं जब आप दाएं मुड़ना चाहते हैं और केवल गतिमान यातायात के लिये या अन्य वाहनों के दाएं मुड़ जाने की प्रतीक्षा में रुके हैं।



## प्रतिबन्धित मोड



इनके लिये दायां मोड नहीं सवारी वाहन ।



इनके लिये यू-टर्न नहीं सवारी वाहन ।

## दिशा सूचक संकेत



एकतरफा परिवहन ।



सवारी सम्बंधी परिवहन दिशा में आगे मुड़ना होगा तीर के निशान से बताया गया है ।

## वाहन निषेधता



मोटर वाहन निषेध हैं ।

यहाँ दिखाए गए सभी उल्लंघनों पर £120 का जुर्माना होगा ।

सडक संकेतो की सम्पूर्ण सूचि के लिये [tfl.gov.uk/driving](http://tfl.gov.uk/driving) पर जाएं

## परिवहन लाईटस मे साईकिल सवार

परिवहन लाईटस जंकशन पर साईकिल सवारों के लिये आधुनिक स्टाप वाक्स बनाए गए हैं ताकि लाईटस के ग्रीन होने की प्रतीक्षा में खडे मोटर वाहनों से आगे की लाईन में खडे साईकिल सवार को सुरक्षित जगह प्रदान की जा सके ।

मोटर वाहनों को इस क्षेत्र में तब तक प्रवेश नहीं करना चाहिये जब तक कि परिवहन लाईट हरी न हो जाए और आगे बढना सुरक्षित हो ।



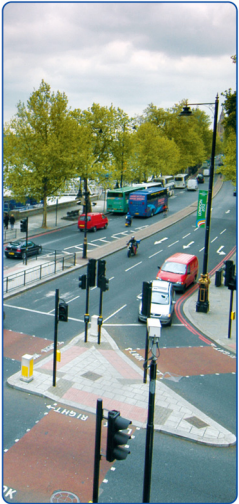
## लंदन को गतिशील रखें

नियमों के लागू करवाने से लंदन की सड़कों के सभी प्रयोगकर्ताओं का लाभ सुनिश्चित होगा बेलिहाज पार्किंग और स्टोपिंग के बिना यात्राएं तेज और आसान होंगी, और बस रुट और सेवाएं भी अधिक कार्यकुशल और विश्वास योग्य बनेगीं ।

वे लोग जिन्हें डिलीवरी देनी होती है भी लाभान्वित होंगे क्योंकि उनका काम भी आसान हो जाएगा । खुदरा दुकानों के लिये लोडिंग और अनलोडिंग के विशेष खण्डों की संख्या में वृद्धि करने से भी डिलीवरी की क्षमता बढ़ेगी और इस तरह से लंदन की अर्थव्यवस्था को भी अधिक लाभ होगा ।

अन्त में, परिवहन नियम लागू करवाने से कमाया गया सारा पैसा लंदन की सड़कों और परिवहन नियन्त्रण को सुधारने में लगाया जाएगा ।

जुर्मनि से बचने के लिये कृपया सुनिश्चित करें कि आप इस पत्रिका में दिये सभी नियमों को समझ गए हैं ।



### वैकल्पिक भाषा के सूचना पत्रक

यह सूचना पत्रक आडियो सी० डी०, बड़े पोस्टर और निम्नलिखित भाषाओं में उपलब्ध है : अरबी, बंगाली, चीनी, अंग्रेजी, फ्रेंच, यूनानी, गुजराती, हिन्दी, पोलिश, पंजाबी, स्पेनिश, तुर्किश, उर्दू और वियतनामी ।

कापी के लिये [tfl.gov.uk](http://tfl.gov.uk) पर विजिट करें या 020 7222 1234 पर काल करें  
(टैक्सटफोन 020 7918 3015)

प्रिन्ट होने से पहले तक जानकारी सही है ।

जुलाई 2007

अधिक जानकारी के लिये हाईवे कोड को देखें ।

A41027 07/07